



NSAI
Standards

Irish Standard
I.S. EN 927-11:2020

Paints and varnishes - Coating materials and coating systems for exterior wood - Part 11: Assessment of air inclusions/microfoam in coating films

I.S. EN 927-11:2020

Incorporating amendments/corrigenda/National Annexes issued since publication:

The National Standards Authority of Ireland (NSAI) produces the following categories of formal documents:

I.S. xxx: Irish Standard — national specification based on the consensus of an expert panel and subject to public consultation.

S.R. xxx: Standard Recommendation — recommendation based on the consensus of an expert panel and subject to public consultation.

SWiFT xxx: A rapidly developed recommendatory document based on the consensus of the participants of an NSAI workshop.

This document replaces/revises/consolidates the NSAI adoption of the document(s) indicated on the CEN/CENELEC cover/Foreword and the following National document(s):

NOTE: The date of any NSAI previous adoption may not match the date of its original CEN/CENELEC document.

This document is based on:

EN 927-11:2020

Published:

2020-04-22

*This document was published
under the authority of the NSAI
and comes into effect on:*

2020-05-11

ICS number:

87.040

NOTE: If blank see CEN/CENELEC cover page

NSAI
1 Swift Square,
Northwood, Santry
Dublin 9

T +353 1 807 3800
F +353 1 807 3838
E standards@nsai.ie
W NSAI.ie

Sales:
T +353 1 857 6730
F +353 1 857 6729
W standards.ie

Údarás um Chaighdeáin Náisiúnta na hÉireann

National Foreword

I.S. EN 927-11:2020 is the adopted Irish version of the European Document EN 927-11:2020, Paints and varnishes - Coating materials and coating systems for exterior wood - Part 11: Assessment of air inclusions/microfoam in coating films

This document does not purport to include all the necessary provisions of a contract. Users are responsible for its correct application.

For relationships with other publications refer to the NSAI web store.

Compliance with this document does not of itself confer immunity from legal obligations.

In line with international standards practice the decimal point is shown as a comma (,) throughout this document.

This page is intentionally left blank

EUROPEAN STANDARD
NORME EUROPÉENNE
EUROPÄISCHE NORM

EN 927-11

April 2020

ICS 87.040

Supersedes CEN/TS 16358:2012

English Version

Paints and varnishes - Coating materials and coating systems for exterior wood - Part 11: Assessment of air inclusions/microfoam in coating films

Peintures et vernis - Produits de peinture et systèmes de peinture pour le bois en extérieur - Partie 11 : Évaluation des bulles et microbulles d'air dans les feuillets de peinture

Beschichtungsstoffe - Beschichtungsstoffe und Beschichtungssysteme für Holz im Außenbereich - Teil 11: Beurteilung von Gaseinschlüssen/Mikroschaum in Beschichtungen

This European Standard was approved by CEN on 1 December 2019.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

CEN-CENELEC Management Centre: Rue de la Science 23, B-1040 Brussels

| Contents | | Page |
|-------------------------------|------------------------------------|-------------|
| European foreword..... | | 3 |
| 1 | Scope | 4 |
| 2 | Normative references | 4 |
| 3 | Terms and definitions | 4 |
| 4 | Principle | 4 |
| 5 | Procedure..... | 4 |
| 6 | Test report..... | 5 |

European foreword

This document (EN 927-11:2020) has been prepared by Technical Committee CEN/TC 139 “Paints and varnishes”, the secretariat of which is held by DIN.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by October 2020, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by October 2020.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document supersedes CEN/TS 16358:2012.

According to the CEN-CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.

EN 927-11:2020 (E)

1 Scope

This document specifies a laboratory test method for assessing microfoam in coating films on wood components. Samples are taken from finished wood components that are produced in a production plant, by craftsmen or a laboratory.

The test method can be used for further evaluation together with the performance specification given in EN 927-2. The amount and size of microfoam depends upon the coating material, the substrate and the application process and conditions.

2 Normative references

There are no normative references in this document.

3 Terms and definitions

For the purposes of this document, the following terms and definitions apply.

- IEC Electropedia: available at <http://www.electropedia.org/>
- ISO Online browsing platform: available at <https://www.iso.org/obp/ui>

3.1

microfoam

spherical or ellipsoidal gas inclusions in a coating film visible with a light microscope at 80-fold magnification

Note 1 to entry: Microfoam can have an influence on durability, vapour and light transmission, colour, gloss, and tensile properties. Microfoam is held in place in the coating by e.g. high coating viscosity hindering the rising of micro-bubbles to the surface.

4 Principle

Microfoam in coating films is assessed by counting the quantity of air inclusions on the cross section of a coated sample along a distance of 10 mm using a microscope with minimum 80-fold magnification.

NOTE This method does not include measurement of size of air inclusions on cross sections of the coating film. This would not give evidence on the real size of air inclusions, because the measured diameter depends on the position where an air bubble is cut at random.

5 Procedure

Three test samples of coated wood are collected in a distance of minimum 200 mm from the corner joints or end grain. It is recommended to collect full cross sections of the wooden profiles, which enables the assessment of microfoam on all coated surfaces. Clean cross sections of the coating and wood substrate are produced using razor blades or a microtome over a length of minimum 15 mm on each position where assessment shall be carried out. Figure 1 shows a possible shape of samples for easy preparation of cross sections. Samples may be moistened with water to ease cutting of cross sections. On each sample, a distance of 10 mm is marked within the prepared cross section by razorblade or microtome cuts.

This is a free preview. Purchase the entire publication at the link below:

[Product Page](#)

-
- Looking for additional Standards? Visit Intertek Inform Infostore
 - Learn about LexConnect, All Jurisdictions, Standards referenced in Australian legislation
-